

అమ్మా నాన్నా బిక్క-మొహలతో ఒకళ్ళ
నొకళ్ళు చూసుకున్నారు.

“అన్నం చల్లారిపోతోంది,” అంది చెవిటిఅవ్వ,
గుమ్మందగ్గిరికివచ్చి. అమ్మనీ నాన్ననీ చెరోచే
త్తోనూ వుచ్చుకుని వంటింట్లోకి నడిచాడు వసంత్.

ఆసాయింత్రం వసంత్ ఆటలనుంచి తిరిగి వచ్చే
టప్పటికి సారుగులో ఆరు పెన్నిళ్ళూ, తలగడకింద
ఆరు పెన్నిళ్ళూ వున్నాయి.

(అట్టోబరు 44)

రైలులో

పూనాస్టేషనులో మా వాడు నన్ను రయిల్లో
దూర్చాడు. ఈ రయిలువాళ్లు—మీరు ప్రయాణం
చెయ్యద్దో!—అని అఘోరిస్తున్నారు కనక, స్తలం
లేదనే కంప్లయింట్ అనుచితం. టికెట్ దొరక
డమే మహద్భాగ్యం.

నేనంటే దూరాను గాని నా పెట్టె, హోల్డాలూ,
కారియరూ ఎలా? నోట్లూ ఈలా, చేతిలో జండాతో
గార్డు యములాసిలా, రెడీగా వున్నాడు. మా వాడు

పెట్టెదూడ హోల్లాయి పెట్టి, ఆ మొత్తాన్ని కిటికీలో
 మూచి తో సేస్తున్నాడు. లోవల కూచున్న ఒక తల
 పాగామనిషి ఆ వస్తువుల్ని బయటికి నెట్టాలని ప్రయ
 త్నిస్తున్నాడు. తలపాగామనిషి తలతిక్కకి మా
 వాడు వుదేకుడై పోయి, సామానుకి ఒక్కపుష్
 యిచ్చాడు. తల్లి వొళ్లో కూచున్న ఒక నాలు గేళ్ల
 పిల్ల ఈ మోడరన్ ముప్పియుద్ధపరిణామానికి కవ్వు
 మని అరిచింది. కోటఛేదించిన వీరత్వంతో
 సామానూ, రైల్వే అడ్వర్టయిజ్ మెంటు ప్రకారం
 నా వెంట సతతమూ వుండే కారియరూ నన్ను
 జేరాయి.

“వెళ్ల గానే ఉ త్తరం రాయేం!” అన్నాడు మా
 వాడు.

“మన వాళ్లందర్నీ అడిగావని చెప్పేం!”
 అంటున్నాను నేను.

వల్లూరి జగన్నాధరావుగారి పేటు జ్ఞాపకం
 వచ్చింది. ‘ఈరోజుల్లో పెళ్ళాలు తప్పిపోరు—పారి
 పోతారు.’ అంత పొడుగు బండికీ రాజైన గార్డు
 బిగిల్ వూదాడు. పెట్టెలలో చైతన్యం కలగ నారం
 భిస్తోంది. రయిల్ నన్నూ మా వాణ్ణి వేరు చేసే
 స్తోంది. పొయిట్రీకి అవకాశం లేని పరిసరాలు—

అంచేత మా వాణ్ణి గురించిన తలంపు, అతను నా దృష్టినుంచి జారిపోగానే తొలగిపోయింది.

పదకొండు అయింది. సాయంత్రం అయిదు గంటల దాకా నేనా రైలుపెట్టెలో మకాం చెయ్యాలి. అంత నేపూ నుంచుంటానా? - చిన్నప్పుడు బళ్ళోకూడా నుంచోలేదే! ఎవర్ని స్తల మడుగుతాను భావరాని ప్రదేశాల్లో?

చుట్టూరా చూశాను. దూరాన్నుంచి ఒక కాకిగుడ్డల మనిషి నన్ను రమ్మని నంజ్జు చేస్తున్నాడు. చచ్చినా రైలుపెట్టెలో నందు యివ్వమని ఆర్భాటం చేసే జాతికి నా మీద ఏ కారణం వల్ల కరుణ కలిగిందా అనుకుంటూ జాశ్చవైపు, ఆంజనేయుడి అంగలతో వెళ్ళాను.

వాళ్లు ముగ్గురు. తెలుగువాళ్లు. ముగ్గురూ తొమ్మండుగురి స్తలం ఆక్రమించుకున్నారు. న్యాయస్థానాలు నేను వారికి చెప్పానా - మాకు తెలీదు మాకంపెనీకి రాసుకో - అంటారు. న్యాయం మాట దేవుడెరుగును, ముందు నా సీటూ, వారు నా మీద చూపే ఆస్థాయశా హుళిక్కి అవుతాయి.

కడుపు చేతిలో వుచ్చుకొని బొంబయి వచ్చిన

ముగ్గురు భారతీయులు వీరు. ఒకడిది సంద్యాల,
మరొకడిది విజయనగరం, మూడోవాడి పూరు
పేరు మర్చిపోయాను. అంచేత అతన్ని జకరయ్య-
అంటాను. పూనాస్టేషనులో తెలుగు మాట్లాడే
నన్ను చూడగానే వారికి ప్రాణం లేచివచ్చి
వట్లయింది.

తాను పరుచుకున్న బెడ్డింగు మీద నన్ను
ఆశీనుణ్ణి చేశారు. నన్ను మర్యాద చేసేందుకు
నానా యిబ్బంది పడటం మొదలెట్టారు ముగ్గు
రూను. వాళ్ళ ఆకారల గురించీ వైఖరి గురించీ
చెప్పడమనవనరం. నిత్యమూ కనిపించే కాకినరుకు
లో యివి మరో మూడు - దేశీయరక్షణసైన్యం
లోని అంగాల బావతు.

ఒకడు సిగరెట్టుపాకెట్ ఆఫర్ చేశాడు. మరొ
కడు నా నిమిత్తార్థం జామవళ్ళు కొన్నాడు.
మూడోవాడు నా దగ్గర తెలుగు పుస్తకాలేవైనా
వుంటే, చదువుకునేందుకు యివ్వమన్నాడు. 'పుస్త
కం - వనితా-విత్తం' ఇలాటి ఆర్యోక్తులు పత్రి
కల్లో బాగా చదివివున్నవాణ్ణి అవడంచేత, ఏం
జవాబు చెప్పనా అని ఆలోచిస్తూ వుండగానే,
నా ఆలోచన ఒకకొనకి తేలక పూర్వమే ఆ మహా

నుభావుడు “తాతలనాటి క్షేత్రములు...” అంటూ అందుకున్నాడు. ఆ బాక్ గ్రవుండ్ మ్యూజిక్ కి నా సాసింగ్ జో పాగాలు నాట్యమాడాయి.

“జామపండ్లు నాకు నయించవు,” అన్నాను, అణాకొకటి చొప్పున కొని, నాకు అరడజను ప్రజంటు చేసిన నంద్యాలమనిషితో.

“మీరు తినాలి, సార్!” అన్నాడు.

మా దొడ్లో ఒక జామచెట్టువుంది. అది ప్రతి సంవత్సరమూ విరగకాస్తుంది - అంచేత నాకు జామపళ్ళు నయించవు. వానన కూడా గిట్టదు.

“తర్వాత తింటాను,” అంటూ వక్కని పెట్టాను, ఆ ఫలాలు

నేను వాళ్ళ పేర్లు అడగలేదు. ఎంచేతనంటే, పోలీసువాళ్ళకీ మిలిటరీవాళ్ళకీ పేర్లు జీవించివుండవు. వారికుండేవి నెంబర్లే. “తోమ్మిడివైన అంకా అయోమయమే!” అనే వేదాంతుల మాటల్లో నాకు విశ్వాసం పోలేదు.

“మీరు క్షీడరీపరీక్ష యిచ్చివచ్చారా?” అన్నాడు, విజయనగరం.

ఇంకా నాకా దౌర్భాగ్యం పట్టలేదని మనసు లో అనుకుంటూ, పూనా క్షీడరని తయారుచేసే

శాక్తరీగా భ్రమిస్తున్న అతగాడితో "లేదు," అన్నాను క్లుప్తంగా.

"అయితే నెహ్రూగా రెక్కడున్నారు?"

అన్నాడు.

"నాకు తెలీదు," అన్నాను.

"నెహ్రూ గొప్పో గాంధీ గొప్పో? — చెప్పండి?" అన్నాడు మూడో ప్రశ్నలో.

బహుశా, పూర్వకాలంలో రాజకుమార్తెలు రాజకుమారుల్ని యిలాటి ప్రశ్నలే వేసి, నమాధానాలు చెప్పలేక పయారని తలలు ఖండించేవారు కాబోలు! నేనేం చెప్పగలను — నెహ్రూ గొప్పో, గాంధీ గొప్పో? ఏ అమెరికాలో సెలవియ్యాలి యిలాటి విషయాలు.

ఇంతలో ఢోండ్ స్టేషన్ వచ్చింది. పెట్టె బాగా పల్చబడింది. నంద్యాలమనిషి జకరయ్య రైల్వే సాపాటుచేశారు. నన్ను కూడా చెయ్యమన్నారు. చేసేబయల్దేరాసని చెప్పుకున్నాను. విజయనగరం పూరీలతో పొట్టనింపుకున్నాడు — నెహ్రూ గొప్పో గాంధీ గొప్పో తేల్చి చెప్పలేని నా 'యింటెలిజెన్స్' మీద అతనికి కసింత గౌరవం తగ్గింది.

ఢోండ్ దాటినతర్వాత రైలు, మస్తుగాతిని ఆవలిస్తూ ఆఫీసుకి బోయే గుమాస్తాలా నడవడం మొదలెట్టింది. జామపళ్లు తినమని నంద్యాల మనిషి ప్రతి సావుగంటకి రిమైండ్ చేస్తూనే వున్నాడు. ఎవర బల్లమీద కాస్త అయిమూలగా కూచున్న ఒక సాయిబులమ్మాయి, పన్నెండేళ్ళది, ముగ్గురు యోధుల మధ్యావున్న నన్ను సావుగంట నుంచి వరకాయించిచూస్తోంది. ఆ అమ్మాయికి ఎదురుగా అంటే నా బల్లమీదనే నాకు కాస్త ఎడంగా కూచున్న—ఒకమరాటీమనిషి మేం మాట్లాడే భావని నోరు తెరిచి వింటున్నాడు. ఏమిటేమిటో అడిగారు వాళ్లు నన్ను. డిక్కన రీలూ, రిఫరెన్సు బుక్కులూ, లాబరేటరీలూ అవసరంలేని ప్రశ్నలకి నమాధానాలు చెప్పాను.

జకరయ్య, “మీదేవుారు?” అని అడిగాడు.

“బెజవాడ ప్రాంతాల.”

ఛాన్సు పోగొట్టుకోవడం యిష్టంలేని విజయ నగరం, “విజయనగరం ఎలావెళ్ళాలి?” అన్నాడు.

“రాత్రి ఒంటిగంటకి ఈ బండి వాడీ వెళ్తుంది. అక్కడ దిగాలి. అక్కడ నైజాంబండ్కి ఎక్కితే, అది తిన్నగా మర్నాడు సాయింత్రానికి బెజవాడ

తీసుకువెళ్తుంది. ఆ రాత్రి బెజనాడలో మకాం చేసి మూడోరోజు వృధయం కలకత్తామెయిల్ ఎక్కితే, అది విజయనగరం సాయంత్రం నాలుగు గంటలకి వెళ్తుంది," అని రైల్వూ, టెనులూ, భోజనవనతులూ తత్సంబంధమయిన వన్నింటినీ గురించి విపులంగా ఒక పావుగంట ఉపన్యాసం యిచ్చినతర్వాత

"మద్రాస్ మీదుగా వెళ్లాలన్నాడే మా హవల్దార్," అన్నాడు నా రైలు శిష్యుడు.

"ఇంకో రోజు ఆలస్యమవుతుంది. చుట్టూ ప్రయాణం."

"మా హవల్దార్ గ్రాండ్ బ్రంక్ ఎక్సుప్రెస్ ఎక్కి వెళ్లాలన్నాడు. అది వాడీలో వుంటుందా?"

ఏమనను? ఇంకాసేపు వుంటే ఇతగాడు నాకు ఎక్కాలు పచ్చునా రావా అని సంశయించేటట్లు వున్నాడు సంద్యాలమసిషి నన్నీ చెర నుంచి తప్పించి, తరవాత ఆగినట్టేవన్ లో టీ గీ తెప్పించి, ముగ్గురి తరఫునా నన్ను సన్మానం చెయ్యడం మొదలెట్టాడు, —కవినీ నావల్స్టినీ అని తెలిక పోయినా.

సంద్యాలమసిషి జామషర్ల సంగతి యింకోసారి

జ్ఞాపకం చేసి, తనో సిగరెట్టు ముట్టించి నాకోకటి
యిచ్చాడు. గరమ్ గరమ్ ఛా తాగిన హుమా
రులో అన్నాడు జకరయ్యతో: "నేను నంద్యాల
లో దిగ్గానే భోగందానింటికి వెళ్లే మాట నిజం."

జకరయ్య కళ్లు తేలేసి చొంగకారుస్తూ,
"అలాగా!" అన్నాడు. పాపం! అతనికి పెళ్లాం
లేదు కాబోలు. ముగ్గురిలోకి కుర్రాడతను. కరు
వురోజుల విషయం అతని స్ఫురణకి రాగా,
శ్రావ్వాడి జందెంలాటి పేబుక్ తెరిచి, తనంత
నిలవ వ్రంచుకుంటున్నదీ, తల్లికి ఎంత పంపిస్తు
న్నదీ నాకు చూపించాడు. తల్లి యింకో ఏడాది
పోయిన తర్వాతో, పటాలం నుంచి వెనక్కి
వచ్చిన తర్వాతో పెళ్ళి చేస్తానండట. నెలకి నలభై
మూడున్నర సంపాదించే తను ప్రయోజక త్యా
నికి మురిసిపోయే అమాయకపు జకరయ్యలు నా
కళ్లముందు తాండవించారు. ఎన్ని ఆశలో, ఎన్ని
కోర్కెలో ఆ వెర్రివృద్ధులలో!

విజయనగరం, మాత్రం గ్రాండ్ ట్రంక్ ఎక్స్
ప్రెస్ వాడీ ఎంకుకు రాదా అని ఆలోచిస్తున్నాడు.

నంద్యాలమనిషి అమాంతం జేబులోనుంచి
ఒక పాకెట్ తీసి, దానిమీద రాసివున్న యింగ్లీషుకి

తెలుగు చెప్పమన్నాడు. అది మిలిటరీవార్షిక
నష్టయి అయే సుఖరోగాలమందు. ఫలానా
అన్నాను. అతను అంతటితో తృప్తిపడలేదు. ఉప
యోగించే విధానమూ పూర్తి వివరాలూ నాదగ్గి
న్నుంచి వినాలనివుంది. పాపం! అలావినడం అత
నికొంత మానసిక సౌఖ్యాన్ని యిస్తుంది.

నంద్యాలమనిషి తన పూర్వజీవితమంతా
నాముందు - నాకు చెప్పాలనే అభిలాష ఎందుకో? -
'కన్ ఫెన్' చేశాడు. ఆత్మకథలు పెద్దపెద్ద పుస్తకా
లగా రాసేవాళ్లు ఈ పాటి నిజాలు చెప్తూవుంటే
చాలుననిపించింది.

నాలుగున్నర దాటింది. కురున్వాడీ వచ్చింది.
నేనక్కడ దిగి పోతాను. కూలివాడు నా సామాను
దించాడు. విజయనగరం మాడావిడిగా బెడ్డింగ్
చుట్టేసి, టోపీవర్దుకొని, పెట్టె చేతిలో పుచ్చు
కున్నాడు.

“ఇదేమిటి?” అన్నాను, అతనితో.

“మీరూ బెజవాడేగా!—వాడీలో దిగాలన్నా
రుగా!”

“నేను బెజవాడ వెళ్తున్నానని అనలేదు. మా
న్యూగామం బెజవాడ ప్రాంతాల—అన్నాను. ఇది

కరుబ్యాడీ—వాడీకాదు, వాడీ రాత్రి ఒంటిగంటకి వస్తుంది,” అన్నాను.

నంద్యాలమనిషికి జకరయ్యకి విజయనగరాన్ని వేళాకోళం చెయ్యడానికి వీలు చిక్కింది. అతగాడి రెండు బబ్బలూ చిరకరూ పట్టుకున్నారు. స్టాట్ ఫారం మీడికి వచ్చి నాకు నమస్కారం చేశారు, గుర్రాలులేని ముగ్గురు రాతులూ. అవ్యక్తంలో నుంచీ, అవివేకంలో నుంచీ తొంగిచూస్తున్నవారి తెనుగుతనానికి నా గుండె సానుభూతితో కొట్టు కుంది.

నంద్యాలమనిషి అమాంతం పెట్టెలోకి ఎక్కి, నేను మర్చిపోవాలని మర్చిపోయిన జామపళ్లు అరూ, రెండు చేతుల్లోనూ యముద్దుకు వచ్చాడు. అన్ని వద్దన్నాను. రెండైనా తీసుకోవాలన్నాడు. ఒక్కటి చాలన్నాను. అందుకే తృప్తిపడ్డాడా అల్పనంతోషి.

ఒక చేత్తో కార్యురూ ఇంకోచేత్తో, మిలటరీ జామపండు వుచ్చుకు, యాస్పిన్ అడ్వర్టయిజ్ మెంట్ తాలూకు ‘ముగ్గురు రాతులు’ ఫిలిం చూసి చాలా రోజులయిందనుకుంటూ, బార్బిబండి వైపుగా దారితీశాను.

కథ నిలం (కథంబరు 48)

1138